

HASTA ENCONTRARLOS!

FEDERACION LATINOAMERICANA DE ASOCIACIONES DE FAMILIARES
DE DETENIDOS - DESAPARECIDOS (FEDEFAM)

BOLETIN INFORMATIVO AÑO III – NUMERO 12 Sept.—Oct. 1984

EDITORIAL

El 30 de agosto llevamos a cabo la jornada de 24 horas por los desaparecidos de América Latina en casi todos los países. En el mismo mes de agosto nos dedicamos a recorrer las tierras centroamericanas testigos, a lo largo de generaciones, de tantas infamias, injusticias y muerte pero también ejemplo de dignidad y heroísmo por parte de sus pueblos en su lucha tan sacrificada por la vida y la libertad de sus países y de toda América Latina. El cariño, el respeto, y amistad con que fuimos recibidos por los familiares no fue sólo un gesto extraordinario hacia nosotros sino, fundamentalmente, hacia todos los familiares y amigos de Fedefam, cuya solidaridad tratamos de expresar con nuestra presencia en estos países. También en agosto, Fedefam visitó Paraguay y pudo constatar la valiente lucha de este pueblo, tan postergado, para alcanzar su libertad.

Ahora estamos en vísperas de nuestro Vº. Congreso que se realizará en Argentina del 12 al 19 de noviembre bajo el lema "Desaparecidos por la Vida y la Libertad en América Latina".

Trataremos de enmarcar nuestra problemática en el contexto global de América Latina y de enfrentar tantas campañas que quieren calumniar la memoria y la presencia de nuestros familiares desaparecidos. A la vez descubrimos, compartiéndola juntos, que nuestra lucha es una sola a lo largo y lo ancho del Continente. Será la ocasión de renovar fuerzas para lograr concretar definitivamente nuestros objetivos. Esta vez haremos nuestro Congreso en Argentina cuyas Abuelas, Familiares y Madres han sido pilares y ejemplo de esta lucha ya de muchos y largos años, una lucha más vigente que nunca en el país hermano.

Los objetivos de nuestra lucha son claros e impostergables:

- Aparición con vida de los detenidos-desaparecidos.
- Investigación de los hechos y juicio y castigo a los responsables.
- Adopción de medidas a nivel nacional e internacional para que nunca más haya un desaparecido en ninguna parte.

Nuestra fuerza es el entrañable cariño a nuestros familiares y la esperanza de que nuestra lucha contribuya a que nunca más sucedan estas cosas. Esta esperanza ya la compartimos millares de latinoamericanos y de otras personas de pueblos solidarios. Pronto será un río incontenible que barra con los asesinos o sus cómplices en este Continente ultrajado. Las Jornadas, las giras, el Vº. Congreso, pero sobre todo el trabajo diario de cada familiar, de cada uno en su comité o asociación, el apoyo que se brinda y se recibe con sencillez y amor, es el pan de nuestro movimiento, en el que también los niños son protagonistas. Esta es nuestra fuerza junto con la solidaridad de los trabajadores y demás sectores del pueblo. La lucha contra la represión y la miseria es la lucha por la vida y la libertad y no hay causa más noble, más digna y más humana que entregarnos a esto.

CORRESPONDENCIA RECIBIDA

BOLIVIA

De la correspondencia de los esposos Ticona, extractamos:

Oruro, 3 de septiembre de 1984.

"En principio queremos saludarlo a Ud. y por su intermedio a todos los miembros de esa organización meritoria y al mismo tiempo felicitarlos por el brillante trabajo que están realizando en beneficio de los familiares de los Detenidos-Desaparecidos.

Por intermedio de la presente queremos hacerles llegar a Uds. nuestro sincero y reconocido agradecimiento por enviarnos los folletos que leemos con mucho interés y los propagamos a todos nuestros familiares y coterráneos.

Adjuntamos copia de las notas que hemos dirigido al VI Congreso de Trabajadores de Bolivia (Cochabamba) y al VI Congreso de Universidades de Bolivia (Tarija), de las cuales extractamos: "Con mucho dolor y extrañeza observamos en nuestra patria, Bolivia, que nuestras leyes no son cumplidas cuando verdaderamente son culpables los burgueses y militares fascistas; solamente se aplican estas leyes con crueldad a gente proletaria y humilde: tal es el caso de nuestro hijo Renato; que no conseguimos justicia humana hasta la fecha, ni siquiera podemos rescatar sus restos porque los autores, encubridores y cómplices son oficiales paramilitares que se encuentran en las filas del ejército nacional.

Atenas, 20.8.84

Estimados/as amigos/as de FEDEFAM

Seguimos desde Grecia con gran atención, simpatía y ansiedad su lucha para encontrar sus queridos familiares "desaparecidos" y liberar los presos políticos.

Aquí en Grecia hacemos lo que sea posible a través de la revista "Latiniki Ameriki" y la "Liga para los Derechos y la Liberación de los Pueblos", para informar y sensibilizar la opinión pública griega sobre su lucha. Quisiéramos saber si ustedes tienen algunas ideas o proposiciones concretas con las cuales podríamos ayudarles.

Queridos compañeros:

Si en América Latina las dictaduras practican y cubren la explotación, la violencia, las

Es así que se conoce con seguridad la participación de: Oficial FREDDY MIRANDA; Sargento WILLY VALDIVIA; Sub Oficial RENE VEYSAGA; Mayor ROBERTO MELEAN; todos dirigidos por el entonces Jefe de Inteligencia Coronel RODOLFO NOYA RADA.

Hemos entregado las órdenes judiciales al Sr. Comandante de las FFAA, General SIMON SEJAS T. Pero, pasan ya 3 meses que el mencionado General no cumple con las órdenes judiciales; al contrario, trata de encubrir a los autores. En concreto solicitamos la entrega de los restos de nuestro hijo Renato y que el Sr. Comandante en Jefe de las FFAA de la nación entregue a los autores criminales a la Justicia Ordinaria".

Para nosotros sería una enorme satisfacción que tengamos cabida en vuestros boletines y que todo el mundo conozca nuestra situación de desesperación y sufrimiento.

Firmado: Honoria E. de TICONA
César TICONA.

Agradecemos a la familia Ticona sus cálidas líneas. Nos disculpamos por haber publicado sólo un extracto de su correspondencia y demás materiales por razones de espacio. Reciban nuestra fraternal solidaridad y nuestros anhelos de que vuestra lucha por la justicia avance y finalmente los criminales tengan su castigo para que nunca más sucedan estas cosas en nuestros países.

torturas, las desapariciones forzadas, en nuestra área geográfica el fascismo turco juega el parte de policía de los intereses imperialistas yanquis, provocando la guerra, la tortura y los asesinatos de los opositores turcos, el genocidio del pueblo curdo y las desapariciones forzadas.

En el año 1974, las Fuerzas Armadas turcas invadieron al Estado independiente de Chipre (miembro de la ONU) y desde entonces ocupan el 37% del territorio de la República chipriota y han creado 200.000 chipriotas griegos refugiados, quienes han abandonado forzosa-mente sus domicilios. Además, 1.600 chipriotas griegos y 80 griegos están desaparecidos desde el año de la invasión. Los hombres esos estaban en las manos de las autoridades turcas

(Sigue en pág. 15)

MEXICO: HUELGA DE HAMBRE

El día 5 de septiembre a las 16:00 la Cra. Rosario Ibarra, representando al Comité Nacional Pro Defensa de Presos, Perseguidos, Desaparecidos y Exiliados Políticos de México, comenzó junto a 3 diputados, una huelga de hambre en el Palacio Legislativo de México, exigiendo una audiencia con Miguel De la Madrid, por el problema de los presos y desaparecidos por causas políticas.

Desde hace mucho tiempo los familiares mexicanos vienen exigiendo la solución de este problema y pidiéndole una entrevista al Presidente. La entrevista sigue sin otorgarse y el problema no sólo sin resolverse sino agravándose ya que son permanentes las denuncias sobre violaciones represivas de los Derechos

Humanos en México.

Paralelamente, y por los mismos reclamos, los presos políticos están haciendo otra huelga de hambre.

Fedefam reitera, una vez más, al Gobierno mexicano su profunda preocupación por todos estos hechos, al mismo tiempo que, solidarizándose con los familiares, exige que ellos sean escuchados y atendidos en sus legítimas reivindicaciones.

Hacemos llegar a los presos políticos, a nuestros compañeros mexicanos y a quienes luchan junto a ellos, nuestra fraternal y calurosa solidaridad.

Les felicitamos también por las activas movilizaciones que han realizado durante el mes del desaparecido mexicano.

LEY SIMPSON - MAZZOLI

Una nueva afrenta imperial a los latinoamericanos

Fue aprobada recientemente, en EE.UU., la "Ley para Control de Inmigración Legal de Indocumentados" (Ley Simpson-Mazzoli). Esta ley es contraria al interés de los trabajadores inmigrantes, la mitad de los cuales son mexicanos.

La ley, entre otras cosas, autoriza redadas en todo el país para localizar, sancionar y deportar a los indocumentados. Pero si el inmigrante está en regla debe pagar una cuota impositiva a cambio de la cual no recibirá ningún beneficio ni protección social (servicio médico, seguro de desempleo, sindicalización, etc.) y sólo se les otorgará permiso para trabajar temporalmente en aquellas agroindustrias que requieran urgentemente mano de obra. Se autoriza a los patrones a pagarles un salario menor al mínimo establecido para los trabajadores norteamericanos.

Queda, además, abolida la reunificación familiar.

Estas son algunas de las medidas de esta ley claramente discriminatoria, abusiva y racista.

Cuando el Presidente Reagan estampe su firma en la misma, 6,5 millones de indocumentados que trabajan en EE.UU., resultarán perjudicados. Y así, casi 3 millones de mexicanos, pueden ser retornados a su patria, de

donde tuvieron que salir justamente por no conseguir su sustento. Así, como denuncia el propio pueblo mexicano, de golpe se puede duplicar el número de desocupados en México. Tal será una más de las tristes consecuencias que soportan nuestros pueblos por la no resolución de los problemas vitales nacionales (agrarios, industriales, etc.) y por el interés de los poderosos de los EE.UU.

(Datos tomados de "Reseña Nacional", julio - 84)

JORNADA DEL 30 DE AGOSTO

Se realizaron importantes actividades en muchas partes. Hemos recibido información de lo hecho en: **Costa Rica; Colombia**, donde se realizó una jornada en el Parque Santander (ver artículo); **Honduras**, donde se hizo —entre otras cosas— una audición radial de 1 hora y media y de **Uruguay**, donde se hizo una manifestación con 30 mil personas, encabezada por una pancarta de Fedefam con las banderas de todos los países latinoamericanos, en la que decía: "Fedefam, Jornada Mundial contra la Desaparición Forzada en América Latina. 90 mil desaparecidos. La Justicia no se transa." ¡Felicitaciones a todos los compañeros y adelante!

COLOMBIA

ASFADDES

Desde el mes de octubre de 1982, fecha en la cual se constituye nuestra Asociación, las madres y familiares de los detenidos-desaparecidos y de los asesinados por razones políticas, hemos venido alertando al país sobre el incremento del asesinato político selectivo y genocida y la desaparición forzada de personas, calificadas frecuentemente como TERRORISMO DE ESTADO.

Fue así como iniciamos hace 17 meses las "Marchas de los Claveles Blancos", todos los jueves en Bogotá, demandando la información sobre la suerte corrida por nuestros hijos, esposos, hermanos y familiares, y por el castigo ejemplar a los responsables de estos hechos.

Después de nuestra segunda Marcha el Presidente de la República hace gran alarde al ordenar una investigación que debía adelantar la Procuraduría General de la Nación. Pasaron los meses y la investigación no se adelantaba. Producto de nuestra presión y de la solidaridad que recibimos de algunos sectores populares organizados, hasta comienzos de este año se nombra una Comisión Investigadora al interior de la Procuraduría General, que rinde informe al Procurador sobre un escaso número de las 300 o más desapariciones ocurridas en distintos puntos del país. A pesar de que este informe fragmentario obra en poder del Procurador General de la Nación hace varios meses, hasta el momento no se ha conocido públicamente. Nosotras estamos seguras, y así lo hemos dicho siempre, aportando pruebas sobre ello, que en estas detenciones-desapariciones, se encuentran involucrados organismos paramilitares subsidiados por la mafia y gremios económicos poderosos en el país, en complicidad con los organismos de seguridad del Estado como F-2, B-2, etc., comprometiendo altos dirigentes y mandos de estas instituciones.

Ahora parece configurarse una nueva estrategia consistente en olvidar el pasado, a nombre de la construcción de la Paz y la Conciliación Nacional. Pretenden enseñarnos que la historia se construye sobre la amnesia colectiva, olvidando que la conciencia ética de nuestro pueblo reclama que la Vida, la Verdad, la Libertad y la Justicia, son el fundamento sobre el cual se construirá una sociedad mejor.

Pretenden hacernos creer que el discurso de la Paz puede descansar sobre la gran vergüenza nacional constituida por cientos de detenidos-desaparecidos y asesinados por razones políticas. Pretenden dar sello de legalidad a estos hechos y legitimar el aparato represivo que actúa impunemente en nuestro país. Quieren hacernos creer, sin mayores explicaciones, como ya lo ha manifestado públicamente el Procurador General de la Nación, que nuestros familiares detenidos y posteriormente desaparecidos, se "incorporaron a la guerrilla o están de turismo por el país".

Hacemos un llamado como madres, esposas, hermanas y familiares de los detenidos-desaparecidos y asesinados por razones políticas, para que no olvidemos nuestra propia historia. No permitamos que los responsables de estos hechos y su conducta se echen al cesto del olvido colectivo.

Bajo la consigna "POR LA VIDA Y LA LIBERTAD" llamamos a todas las organizaciones estudiantiles, sindicales, campesinas, indígenas y populares a participar en la lucha:

- Por la inmediata aparición con vida de los detenidos-desaparecidos.
- Por el cese de los asesinatos masivos y selectivos.
- Por el levantamiento inmediato del Estado de Sitio.
- Por la desmilitarización de las zonas campesinas.
- Por el desmantelamiento efectivo de los organismos paramilitares.
- Por el castigo ejemplar a los responsables de las detenciones-desapariciones y asesinatos políticos.
- Por el reintegro de los niños detenidos-desaparecidos a sus familias.
- Por el respeto a nuestro Derecho de expresión y movilización.
- Porque Colombia suscriba la Convención Internacional que declara la Desaparición Forzada "crimen de lesa humanidad".
- Porque se inicien y hagan conocer públicamente investigaciones serias sobre las detenciones-desapariciones y los asesinatos por parte de elementos militares y paramilitares.

En el marco de este AÑO INTERNACIONAL CONTRA LA DESAPARICION FORZADA, el 30 de Agosto haremos una Jornada de denuncia y protesta, en el Parque Santander, destinada a despertar y organizar contra los crímenes de la represión.

CHILE

En el mes de septiembre se cumplieron 11 años del golpe de Estado que derrocó al gobierno constitucional del Presidente Allende. En estos 11 años han sido múltiples las luchas que ha librado el pueblo chileno contra la sangüinaria dictadura de Pinochet, implantada gracias al boicot y a las maniobras del imperia- lismo. Pinochet, con la mayor prepotencia, digna de quien asesinó sólo en estos días de septiembre previos al aniversario del golpe, a 10 opositores, declaró que las Fuerzas Armadas "permanecerán en el poder sean cuales sean los riesgos que ello nos depare".

Por su parte, el jefe de la Fuerza Aérea, Gral. Fernando Matthei, dijo, refiriéndose a las protestas de este mes, que "se debería haber actuado con mano más firme".

El Ministro del Interior, Sergio Jarpa, declaró que los opositores debían definirse "si quieren un debate pacífico o si quieren un enfrentamiento armado", agregando en referencia a las amenazas de Pinochet, de aplicar "drásticas medidas contra los que desestabilicen al país con las protestas" que "eso se hará si es necesario".

Estas intimidaciones —que no son novedad— pretenden desanimar al pueblo chileno en su sostenida resistencia.

La situación económica del país es gravísima; la deuda externa es cercana a los 20 mil millones de dólares; la recesión ha dejado sin empleo a centenares de miles de trabajadores (se estima una cifra de 1 millón sobre una población de 13 millones) frente a lo cual la dictadura ha creado "fuentes de trabajo" que constituyen una infamia. En efecto, en el llamado Plan Ocupacional para Jefes de Hogar (POJH) donde se gana \$4.000,00 (U\$ 40,00) la gente tiene que hacer incontables trámites y colas para lograr un puesto que dura 6 meses y que es sólo renovable por 6 meses más, para luego volver a quedar completamente desamparada. También se creó el Plan de Empleo Mínimo (PEM) de \$2.000,00 mensuales (U\$ 20,00), con características similares. Los trabajos que se realizan bajo ambos planes son los más duros e insalubres. Obviamente los sueldos percibidos no permiten cubrir ni los gastos de locomoción, mucho menos mantener un hogar. Esta burla presentada como "solución" al problema del desempleo lleva a que los más humildes sigan engrosando las poblaciones y las "callampas" (rancheríos

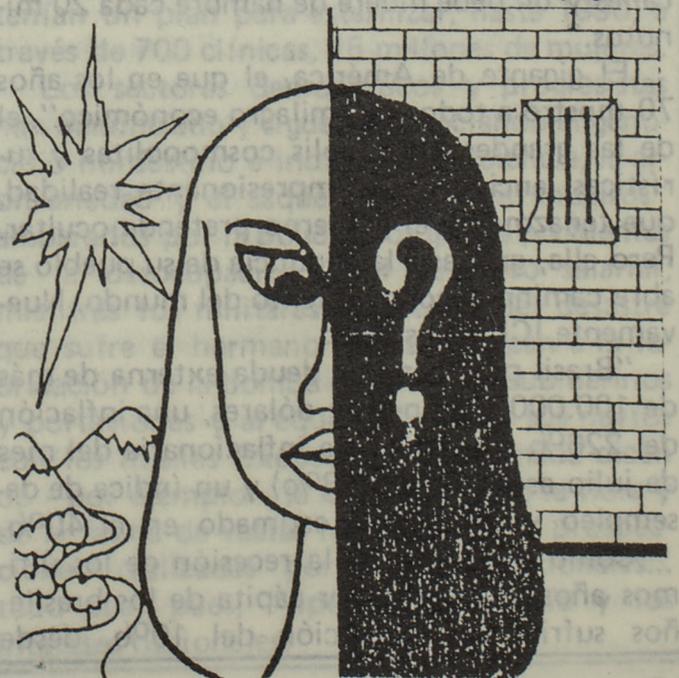
marginales) y a que —solidariamente— para defenderse del hambre organicen las "ollas comunes". El problema de la vivienda es muy grave, así como los de salud y educación.

La falta de viviendas aumentó, en 10 años, en casi un 70%. Esto aumentó enormemente la cifra de los "allegados" (aquellos que se allegan a una familia por haber perdido el techo propio), que en la actualidad llegan —sólo en Santiago— a 600 mil. Algunos de estos "allegados" a poblaciones obreras, hace más de un año tomaron terrenos municipales y formaron dos nuevos "Campamentos": el "Cardenal Silva Henríquez" y el "Mons. Fresno". En ambos campamentos (como dijo a CODEPU un habitante de los mismos) la mitad de los jefes de familia son cesantes y el resto trabaja en el POJH o son comerciantes ambulantes. El "Campamento Fresno" es habitado por 2.056 familias, de las cuales 241 viven en carpas, tapadas con pedazos de nylon, cartones o trozos de madera.

Los incendios son frecuentes dadas la baja temperatura y la humedad invernales que llevan a que muchos hagan fogatas para secar sus escasas ropas. La compañía de electricidad corta la luz antes del atardecer y la municipalidad recoge la basura sólo de vez en vez. Los "campamentos", de años de antigüedad, se extienden por todo Santiago y sus habitantes esperan en vano una solución habitacional tantas veces prometida. La realidad del interior del país no es más alentadora.

Los "Comités de allegados" es una forma que tienen los habitantes de los campamentos para subsistir y vehiculizar sus reclamos, una forma de resistencia.

(Sigue en pág. 6)



(Viene de pág. 5)

Los "Comandos Poblacionales", los "Comités de Allegados", las "Ollas Comunes", sus coordinadoras, las organizaciones para la defensa de los derechos humanos, los equipos de salud y educación, los organismos sociales de la Iglesia, etc., junto con las organizaciones sindicales y políticas, vertebran la resistencia del pueblo, que es la que le permite sobrevivir y luchar. Dentro de esta resistencia e indisolublemente ligada con las demás formas, está la Agrupación Nacional de Familiares de Detenidos-Desaparecidos, que por ser —desde el comienzo— un baluarte en la defensa de los derechos del hombre y de denuncia y oposición a los crímenes represivos, se ha ganado el respeto y el apoyo popular.

El hermano pueblo chileno, pese a la salvaje represión del pinochetismo que cobró miles de muertos, 2.500 desaparecidos, miles de detenidos y presos y exiliados, centenares de "relegados" (confinados dentro de Chile) organiza y sostiene una tenaz y heroica resistencia que la dictadura no ha podido doblegar y que —sin duda— terminará acorralando y derrotando al régimen. Tal destino parece anunciarse en la mayoritaria movilización realizada el 4 y 5 de septiembre —fecha en que se conmemora la elección del Presidente Allende en

1970— bajo la consigna de "Jornadas por la Vida". Es por eso, por la vida, que lucha el pueblo frente a un régimen de muerte. La situación es límite: o se busca una salida realmente democrática que permita al pueblo defender sus derechos y los de su país con plenas garantías sociales, civiles y políticas o se le sigue diezmando con la miseria y la represión, con el trágico saldo en vidas estafadas y arrancadas para el sólo contento de un puñado de privilegiados y de los intereses transnacionales.

Sabemos que el régimen se ha inclinado por esto último pero también sabemos que la vida termina imponiéndose a la muerte. Finalmente queremos expresar nuestra solidaridad con el Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo (CODEPU) —de cuyas valientes publicaciones hemos tomado muchos de los datos usados— por el infame asesinato de su dirigente Patricio SABARZO realizado por la Central Nacional de Inteligencia (CNI) el 2 de julio y por el relegamiento del Padre Maroto motivado por sus declaraciones de prensa. Fedefam se solidariza también con todas las víctimas de la represión así como con todos los sufrimientos y luchas del pueblo, especialmente con los de los más humildes.

BRASIL

EL DRAMA DE UN PUEBLO

El boletín No. 59 de ICLA nos recuerda que "En Brasil, 32 millones de niños se encuentran abandonados sin condiciones mínimas de alimentación, 15 millones viven en las calles y un bebé muere de hambre cada 20 minutos."

El gigante de América, el que en los años 70 mostró a todos su "milagro económico", el de las grandes metrópolis cosmopolitas y turísticas, encierra esta impresionante realidad, que tenazmente el gobierno pretende ocultar. Pero ella, gracias a la denuncia de su pueblo se abre camino al conocimiento del mundo. Nuevamente ICLA nos dice:

"Brasil presenta una deuda externa de más de 100.000 millones de dólares, una inflación del 226% anual (la tasa inflacionaria del mes de julio ascendió a 10,3%) y un índice de desempleo y subempleo estimado en el 40%.

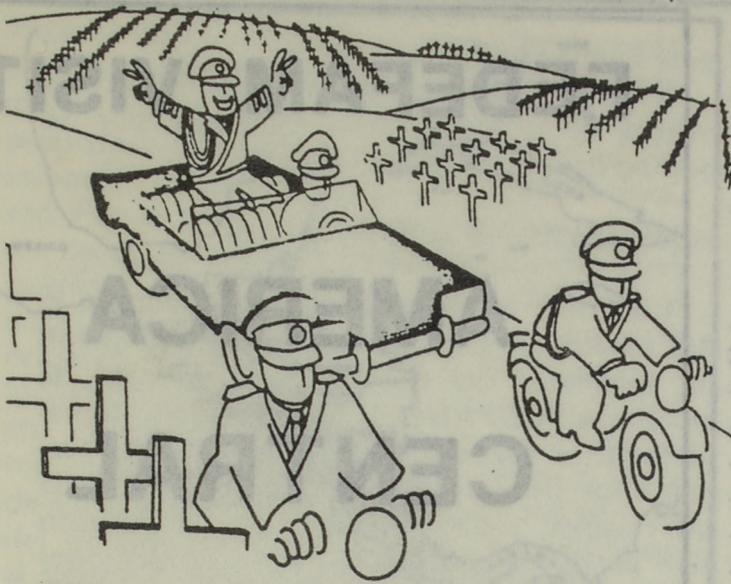
Como producto de la recesión de los últimos años, el ingreso per cápita de los brasileños sufrió una reducción del 10%, desde

1981, según cálculos oficiales.

A fines del mes de julio, la Conferencia Nacional de la Industria (CNI), se dirigió al gobierno para pedir que el decreto ley 2065, que estableció límites en los aumentos salariales, sea revocado. La preocupación de los empresarios brasileños es la disminución significativa del consumo interno, motivado especialmente por la reducción del poder adquisitivo de la clase asalariada.

El decreto fue implantado para combatir la inflación a través de la limitación salarial, bajo las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional (FMI). El establece que a los asalariados se les conceda un reajuste semestral correspondiente al 80 por ciento de los índices de inflación. Es decir, genera una reducción semestral del 20% del poder adquisitivo de la clase trabajadora."

En este país de 132 millones de habitantes se denunció que, por ejemplo, el 47% de los jóvenes de 18 años, llamados al Servicio Militar fueron declarados incapaces por desnutrición. El 8,5% de los niños nacen desnudos, el 26,4 con peso inferior al normal



denunció que en los últimos 3 años 19 abogados fueron asesinados y 77 amenazados por defender a los campesinos pobres que se oponen a los despojos de los "fazendeiros".

En la época de la conquista portuguesa, existían en Brasil, aproximadamente 3 millones de indígenas, hoy quedan sólo 200 mil. En Bahía se llevó a cabo el genocidio de la tribu Pataxos; en 1963 se aniquiló en el Matto Grosso a la tribu Cintas Largas; en noviembre de 1983 se asesinó al cacique Marcal de Souza (Tupany) quien en nombre de los indígenas brasileños había elevado sus denuncias y reclamos al Papa cuando éste visitó Brasil y le había presentado una lista de los "enemigos de los indios" donde figuraban gobernantes y poderosos del país.

Ante todos estos problemas, productos de causas estructurales, agravadas por los consejos del FMI, del país hermano, cuya deuda externa llega a los 110 mil millones de dólares, nada mejor pudo ocurrírseles a algunos sectores que el control compulsivo de la natalidad por medio de la esterilización. En efecto, el Presidente de la Asamblea Legislativa de Bahía —Dr. Luis Alberto Pinheiro— declaró que: "Millares de mujeres en edad fértil de las regiones norte y nordeste están siendo esterilizadas. Sólo en Manaus (Capital del Edo. Amazonas) el 33% de mujeres menores de 45 años fueron esterilizadas, mientras en Pernambuco fueron esterilizadas el 30% de mujeres entre 30 y 34 años."

mientras 26 millones de personas tienen un déficit, producido por la inadecuada alimentación, de 200 calorías, 40 millones de 200 a 400 y 22 millones de más de 400 calorías diarias.

El Obispo de Fortaleza (Edo. Ceará, en la región nordeste), Mons. E. Da Cruz, declaró —en el mes de junio— que 10 millones de nordestinos morirán al cabo de estos 5 años de sequía y, en seguida, afirmó: "No se puede decir que el gobierno mate porque quiera pero, si el Gobierno Federal quisiera impedir este genocidio, no pagaría 10 dólares a los nordestinos en los frentes de trabajo, porque sabe que ese no es un salario de hambre sino un salario de muerte".

Esta gente, víctima del hambre, son los llamados "flagelados" del nordeste. Miles de ellos migran al sur del Brasil, a las otrora prósperas ciudades de la época del "milagro", pero llegados allí sólo hallan la triste realidad, producto de la aplicación irrestricta de las recomendaciones del FMI, de decenas de miles de trabajadores desocupados o subocupados, la caída estrepitosa del salario real; entonces, no les queda más que irse a vivir a las "favelas" (pobrísimos barrios marginales) junto a sus hermanos de otras partes de Brasil y completar así su ciclo de una vida mísera.

En cuanto a la tierra, los campesinos pobres y los indígenas son desplazados por la fuerza policial en función de los intereses de los "fazendeiros" (hacendados). Sólo en el Estado Pará (región nordeste), desde 1980 a la fecha 99 campesinos resultaron muertos, 114 detenidos y 116 heridos por esta violencia que alcanza, también, a aquellos que se solidarizan con su lucha. La Orden de Abogados de Brasil

El general Antonio Carlos de Andrada, reveló que las fundaciones Ford y Rockefeller tenían un plan para esterilizar, hasta 1990, a través de 700 clínicas, 15 millones de mujeres.

Los sectores democráticos y progresistas han denunciado y siguen denunciando el genocidio nordestino e indígena; la violencia, la arbitrariedad y el saqueo de los "fazendeiros" amparados por la policía; los graves problemas de la desocupación y el descenso salarial; mientras los militares ejecutores del desastre que sufre el hermano país se dedican a la fabricación de la bomba atómica, de submarinos y portaviones y al equipamiento de sus navíos con los misiles Exocet; claro que nada dicen de —por ejemplo— la destrucción de la flora y de la fauna de vastas regiones por las prospecciones realizadas por las transnacionales... todo sea, pues, "por la soberanía y los intereses nacionales!"

De acuerdo a lo resuelto en la reunión del Comité de Dirección en junio, una delegación de Fedefam integrada por Loyola Guzmán y Patricio Rice, visitó la región centroamericana desde el 5 de agosto hasta el 9 de septiembre.

GUATEMALA (5 al 10 de agosto)

En Guatemala tuvimos reuniones con Mons. Penados del Barrio, Arzobispo Metropolitano; con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia; el Viceministro de Gobernación; el Presidente de la Asociación de Periodistas de Guatemala; la Directiva del Sindicato Centroamericano de Vidrios, S.A. (CAVISA); la Conferencia de Religiosos (Confragua) y el Presidente de la Asamblea Constituyente. Tomamos contacto con un Comité de Familiares formado recientemente en el país que se llama "Grupo de Apoyo Mutuo para el Aparecimiento con Vida de nuestros hijos, esposos, padres y hermanos". Este Grupo de Apoyo Mutuo ha desarrollado un intenso trabajo en pro de los desaparecidos, sobre todo en los casos de 1984. El 1º de agosto tuvieron una reunión con el Jefe de Estado, Gral. Mejía Víctores, en la que éste se comprometió a solucionar el problema a corto plazo.

El día 3 de agosto, Mons. Penados del Barrio celebró una Misa junto con 30 sacerdotes por los desaparecidos, con la participación de unas 4 mil personas, en la Iglesia Catedral.

Todo el empeño actual del grupo es lograr rescatar con vida a los desaparecidos que se sabe están con vida. En general la posición de las autoridades es que se ha exagerado el problema de los desaparecidos en este país y que hay casos de secuestrados por la guerrilla o gente que se ha fugado al exterior. El presidente de la Corte reconoció que tenía ante su Tribunal más de 200 recursos de exhibición personal y está empeñado en solucionar el problema. Recientemente investigó un lugar en un cuartel (un sótano) denunciado como cárcel clandestina, pero no encontró nada.

Por parte de la Asamblea Constituyente elegida recientemente, su Presidente dice que es poco lo que puede hacer desde que la Asamblea tiene únicamente la función de Constituyente y no contempla el problema de los derechos humanos, pero que hará, a nivel personal, todo lo que esté a su alcance. Su partido (Democracia Cristiana) tiene varios militantes desaparecidos.

FEDEFAM VISITA

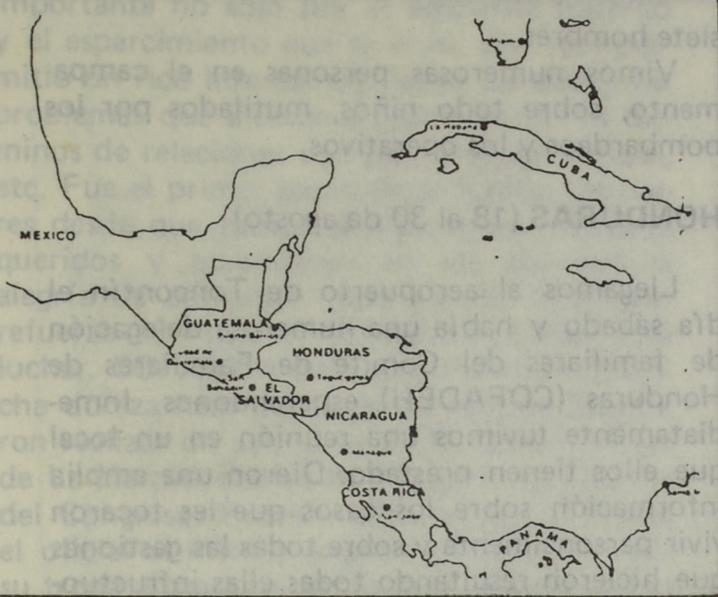
AMERICA CENTRAL

La posición de la Iglesia es de que el problema ya es muy grave y está produciendo una desintegración de la familia y que está en manos de las Fuerzas Armadas de terminar con estos abusos. Expresa su solidaridad con los familiares y su esperanza ya que el tema es de discusión pública en el país por primera vez en mucho tiempo y ayudará para que las autoridades decidan resolver la situación.

Otros sectores nos explican de que esta práctica viene sobre todo del régimen de Méndez Montenegro en 1966 y por eso la cifra de 35 mil no es exagerada. Cuando los familiares han intentado organizarse en el pasado, les caía la represión. En ese sentido el Grupo de Apoyo Mutuo ha logrado avanzar mucho en muy poco tiempo.

En el mes de mayo hubo una importante Marcha por la Paz y los Desaparecidos, que fue desde el Departamento de Escuintla hacia la Iglesia de Escupalpas en el Dpto. de Chiquimula, donde está la imagen de la patrona de los guatemaltecos. Llevó unos 20 días y participaron miles de personas caminando.

Lamentablemente no pudimos visitar otras ciudades del país o tener una información directa sobre la situación en las zonas rurales donde los problemas más graves son, además de las desapariciones, las masacres a la población, los desplazados, los refugiados y el funcionamiento de las "patrullas civiles" a las que, obligatoriamente, cada campesino tiene que dedicar 24 horas en la semana en hacer patrullajes y además a participar en abusos graves contra la misma población.



EL SALVADOR (10 al 18 de agosto)

Al llegar a San Salvador, visitamos al Comité de Madres y Familiares "Mons. Romero", que tiene sus oficinas junto a la Comisión de Derechos Humanos en un edificio cerca del centro de la ciudad. El Comité tenía preparado un amplio plan de actividades que se inició el día sábado con una conferencia de prensa, en la cual fuimos presentados a la prensa por el Comité.

El domingo fuimos a visitar la tumba de Mons. Romero.

El día lunes, el Comité de Madres organizó una visita a la Embajada de los EE.UU. en forma de una Marcha en que participaron unas 300 personas para solicitar audiencia con el Embajador. Participamos en la Marcha y después de bastante espera fue recibida nuestra carta en la Embajada. Luego tuvimos una reunión con el Comité de Madres y Familiares "Marianella García Villas" que trabaja conjuntamente con el Comité "Mons. Romero".

En los días siguientes tuvimos reuniones con los padres Jesuitas de la Universidad Centroamericana (UCA), Socorro Jurídico Cristiano; con el Vicepresidente de El Salvador; el Comité Directivo del Movimiento de Unidad Sindical y Gremial de El Salvador (MUSYGES), Mons. Arturo Rivera y Damas, Arzobispo de San Salvador; Comisión de Derechos Humanos (no-gubernamental) y Tutela Legal del Arzobispado. Lamentablemente no pudimos llegar a una audiencia concedida por el Canciller.

Finalmente, el día jueves, tuvimos una audiencia junto con el Comité de Madres con el Embajador de Estados Unidos Thomas Pickering.

Las otras actividades fueron una Misa por los 90 mil desaparecidos en América Latina en la Basílica del Sagrado Corazón y la participación en la XVIa. Sentada por la Paz llevada a cabo con una Marcha y una Parada frente a la Catedral el día viernes a mediodía. Finalmente visitamos el refugio del Seminario San José de la Montaña, donde recogimos testimonios aterradores de niños, mujeres y hombres sobre las masacres, bombardeos e invasiones que realiza el ejército salvadoreño en el campo.

Nos impactó muchísimo el trabajo organizado y tan valiente que realiza el Comité de Madres, sobre todo en sus actividades públicas que son semanales. Disfrutan de una gran simpatía popular y un respeto por parte de todos los sectores.

Las autoridades están prometiendo integrar una Comisión que investigue las desapariciones y los asesinatos; el Comité ha solicitado que sea integrada por personas e instituciones de reconocida trayectoria humanitaria donde también estaría el Comité.

Se habla mucho del gobierno democrático del Ingeniero Duarte, pero en término de las desapariciones diariamente siguen habiendo nuevos casos; los presos políticos siguen en la cárcel, muchos ya sometidos a Corte Marcial (la nueva Constitución autoriza esto bajo el estado de excepción). Lo más grave es que el ejército bajo la dirección del ejército norteamericano ha intensificado los bombardeos y operativos de aniquilamiento en el campo, produciendo centenares de muertos y miles de desplazados. La promesa electoral de buscar solucionar la guerra por la vía del diálogo con el FDR-FMLN ha quedado archivada y ahora se intenta, por parte de Duarte, dar una salida militar al conflicto.

La Iglesia, a través de Tutela Legal está haciendo un trabajo importante de defensa de los derechos humanos y el Comité de Madres siempre puede contar con el apoyo de varios sacerdotes para sus Misas y otras actividades.

Mons. Rivera explicó que pidió al Comité dejar el edificio del Arzobispado porque no podía estar albergando tantos grupos, pero él seguía apoyando al Comité y así fue a bende-



cir su nuevo local en el acto de su inauguración.

El Comité está vigilado y un miembro fue detenido por breve tiempo en julio de este año. Se teme que pueda haber una represión aún más violenta en el futuro.

En la opinión de muchos la aparente calma en la ciudad es el preludio de una nueva represión aún más feroz después de las elecciones norteamericanas.

El Comité de Madres se ha dirigido al Embajador estadounidense, convencido que es el verdadero centro de poder en el país. El Embajador se comprometió a recibir más información sobre la situación y a alentar la investigación prometida por el gobierno. No se refirió a la ayuda militar norteamericana que tanto daño está causando al país.

En conversación con numerosos periodistas vimos que uno de los temas "tabú" en este momento, son los bombardeos en el campo que parecen una réplica a los de Viet-Nam y del Líbano. Están utilizando bombas muy sofisticadas y destructivas del arsenal norteamericano. Una campesina nos comentó que en su zona de Guazapa, en el mes de agosto, entre muchas otras cayó una que no explotó y que no pudo ser movida ni siquiera por

siete hombres.

Vimos numerosas personas en el campamento, sobre todo niños, mutilados por los bombardeos y los operativos.

HONDURAS (18 al 30 de agosto)

Llegamos al aeropuerto de Toncontín el día sábado y había una numerosa delegación de familiares del Comité de Familiares de Honduras (COFADEH) esperándonos. Inmediatamente tuvimos una reunión en un local que ellos tienen prestado. Dieron una amplia información sobre los casos que les tocaron vivir personalmente y sobre todas las gestiones que hicieron resultando todas ellas infructuosas. Después del 31 de marzo de 1984, cuando fue defenestrado y enviado al exterior el general Alvarez Martínez, el hombre fuerte de Honduras, y uno de los responsables de toda esta situación, el clima político ha cambiado en el país y hay posibilidades de que comiencen a realizarse investigaciones sobre los casos ya en el futuro inmediato. El día domingo hicimos un paseo a un parque (Los Angeles) en las afueras de Tegucigalpa junto con todos los familiares. Participaron más de 80 personas en el paseo y resultó una actividad muy

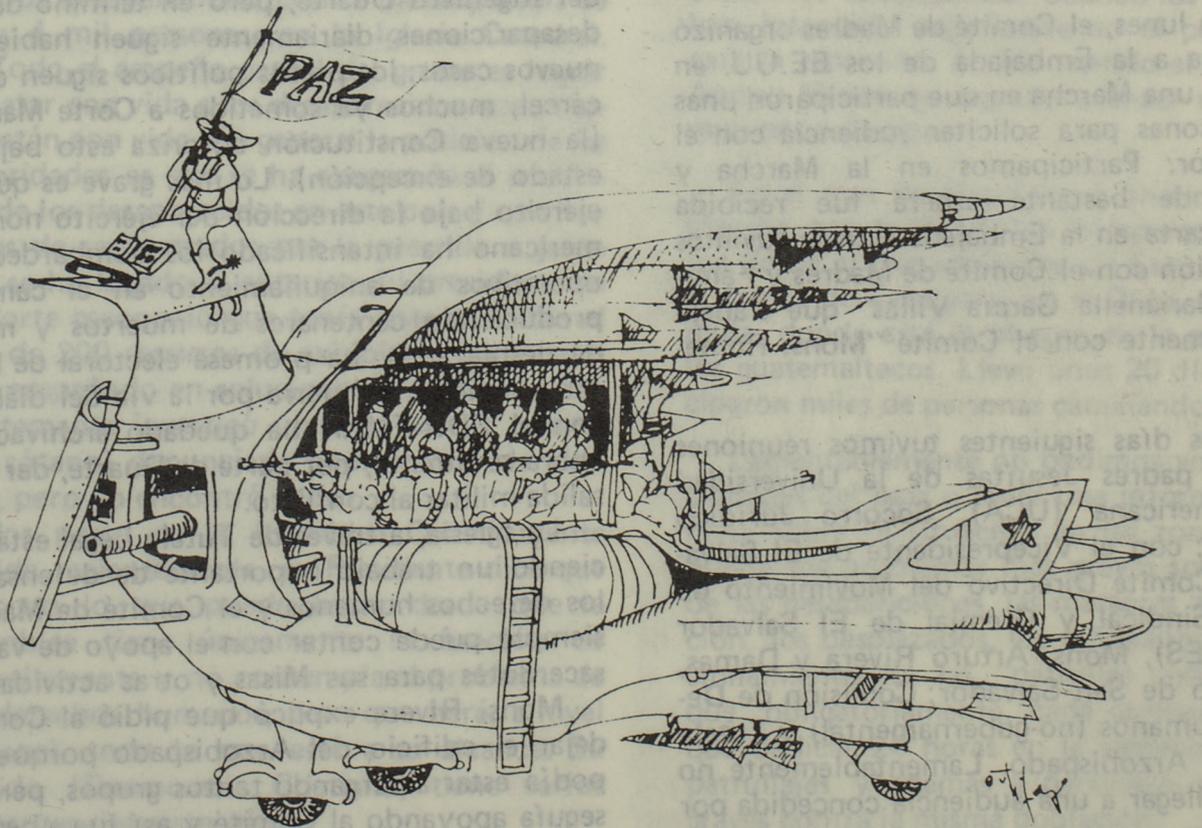


Ilustración tomada de "Polémica"

importante no sólo por el ambiente fraterno y el esparcimiento que se vivió, sino que permitió un rico intercambio sobre los diferentes problemas que afectan a cada familiar en términos de relaciones con los niños, los amigos, etc. Fue el primer paseo para muchos familiares desde que fueron desaparecidos sus seres queridos y aprendimos en ese día que la alegría de compartir juntos como familiares refuerza aún más el ánimo y el coraje para luchar. COFADEH vivió una situación de mucha dureza hace pocos meses cuando decidieron realizar un ayuno de 24 horas en la Plaza de La Merced, debajo de una parte del edificio del Congreso. Fueron rodeados por militares; el oficial al mando ordenó su desalojo y que su tropa alistara las armas para disparar contra los familiares y ellos tuvieron que disolverse.

En Honduras tuvimos entrevistas con el Ministro de Relaciones Exteriores; el Cnel. auditor Gral. de las FF.AA.; los partidos políticos (M-Líder, Demócrata Cristiano, PINU); las organizaciones como la Federación Unitaria de Trabajadores Hondureños (FUTH); Federación de Asociaciones Femeninas Hondureñas (FAFH); la Asociación del Magisterio; Federación Hondureña de Mujeres Campesinas (FEHMUC); el Director del periódico "El Tiempo", Director del Centro de Documentación de Honduras; Colegio de Abogados y con un secretario político de la Embajada de Estados Unidos en Honduras. Durante nuestra estadía, al Dr. Ramón Custodio, Presidente del Comité de Defensa de los Derechos Humanos de Honduras y del Comité Centroamericano de Defensa de los Derechos Humanos (sede

en Costa Rica) le fue otorgado el premio Letelier-Moffitt en reconocimiento a su gran labor en pro de los derechos humanos no sólo en Honduras sino en toda la región. El Dr. Custodio participó con nosotros en una conferencia de prensa al final de la gira que tuvo una amplia repercusión.

En general, el tema de los desaparecidos ha cobrado una gran actualidad en el país debido a la actividad ejemplar del Comité y a la crisis que se está viviendo en el seno de las mismas fuerzas armadas. El ejército está realizando una investigación pero COFADEH está pidiendo una investigación más amplia e independiente donde ellos podrían tener participación. Al recibirnos el Canciller, fue la primera vez que el gobierno civil ha recibido a COFADEH y se comprometió en impulsar la investigación e inclusive el castigo correspondiente a los responsables.

La situación del país, nos recalcaron muchas personas, es muy caótica con la presencia de varios ejércitos extranjeros en el país (EE.UU., los grupos contrarrevolucionarios de Nicaragua, El Salvador) el desgaste del gobierno y las elecciones presidenciales del próximo año. El pueblo está tomando cada vez más conciencia de la situación y está pidiendo el retiro de las tropas y las bases norteamericanas del país (son ya 9), de los grupos contrarrevolucionarios y del ejército salvadoreño. A pesar de la aparente tranquilidad, sigue habiendo numerosos asesinatos en las zonas rurales.



VISITA A LOS REFUGIADOS SALVADOREÑOS

Gracias a la solidaridad de Catholic Relief Service pudimos visitar el campamento de refugiados salvadoreños en Mesa Grande, quedándonos unas 24 horas en el lugar (no se permiten visitas más largas). Hay, aproximadamente, 9.500 refugiados en el campamento, la gran mayoría niños y mujeres. El Comité de Madres del Campamento nos tenía preparado un amplio programa de actividades que incluían una reunión con el Comité, con la participación de unas 500 madres, varios niños y otros actos.

En el acto de despedida nos entregaron unas hermosas mantas bordadas con escenas de la huida de sus tierras en El Salvador. Es de resaltar la gran dignidad y creatividad de este pueblo que no puede salir del campamento, y, sin embargo, con sus propias manos han fabricado guitarras y otros instrumentos musicales y que tienen una serie de cantos en que cuentan sus sufrimientos y las esperanzas. Nuestra estadía allí fue de los momentos más emocionantes de toda la gira. A pesar de tanto sufrimiento están con energías y valentía para seguir la lucha. Su mayor problema es que las autoridades quieren reubicarlos más adentro de Honduras e incluso repatriarlos a El Salvador. Ellos están totalmente opuestos a estas medidas y prefieren morir antes de ser reubicados. Su objetivo es de poder volver a su querido El Salvador, todos juntos cuando haya un gobierno que los defienda.

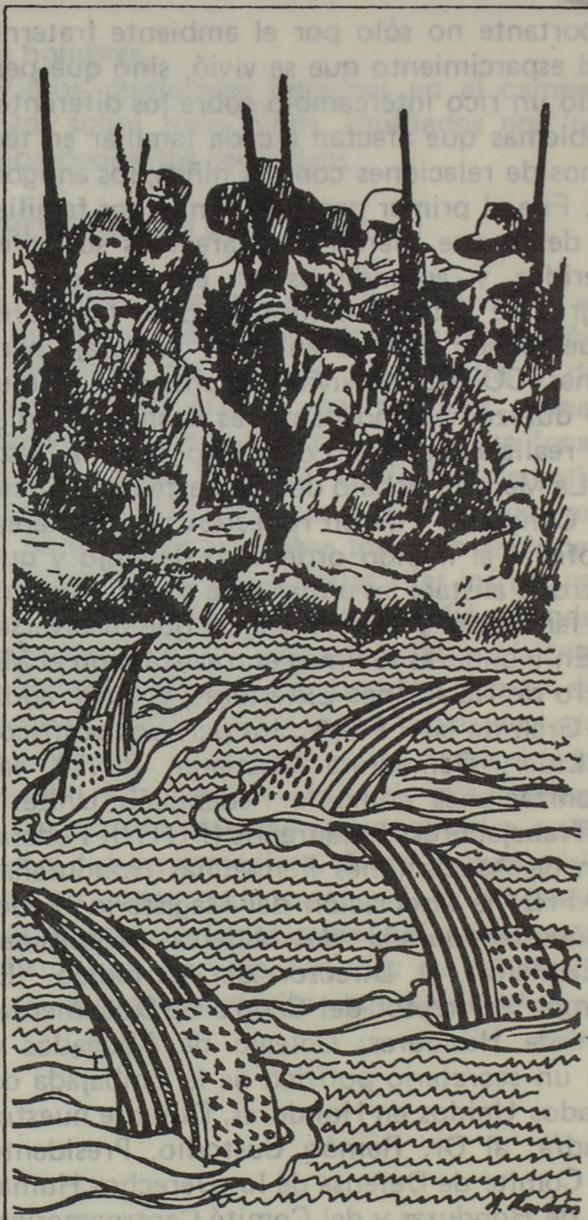
NICARAGUA (27 al 29 de agosto)

La visita a Nicaragua fue muy breve y se tomó contacto con el Comité de Madres de Heroes y Mártires de la Revolución Sandinista, con el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Instituto Histórico y Comité de Solidaridad con los Pueblos, entre otros.

Nicaragua está viviendo por una parte una guerra muy intensa en la zona norte del país donde operan las bandas somocistas de la contrarrevolución. Por otra parte, está en plena campaña electoral.

Hay muchos problemas de abastecimiento pero es notable la diferencia ahora entre Nicaragua y los otros países, sobre todo en cuestiones de salud y educación.

No se ve la gente y los niños sufriendo como en los otros países, al contrario, se los ve con buena salud.



Tomado de Ko'Eyú

COSTA RICA (29 de agosto al 7 de septiembre)

En Costa Rica, ACAFADE tenía organizado un amplio programa de actividades que incluía reuniones con organismos internacionales, representantes de los movimientos populares y una conferencia de prensa el primer día. Luego participamos en la Jornada Mundial del 30 de agosto que fue un gran éxito por la participación de muchos grupos, el espíritu fraterno y solidario y la gran concurrencia de público que se mantuvo a lo largo de la Jornada. Posteriormente, tuvimos audiencia con el Ministro de Relaciones Exteriores; con el Viceministro de la Presidencia; con el Ministro de Justicia y con el Presidente de la Asamblea Legislativa. En todas ellas nos fue expresado el apoyo de Costa Rica para nuestro trabajo y la disposición de resolver la situación

de algunos presos políticos que hay en Costa Rica.

Tuvimos una reunión con miembros de Familiares de Presos Políticos (FAPREP) quienes nos explicaron su situación.

Luego tuvimos una reunión con el Dr. Luis Varela Quiroz, miembro del Grupo de Trabajo sobre Desapariciones Forzadas de la ONU, sobre todo en vista que el Grupo va a sesionar en San José del 3 al 12 de octubre próximo.

REUNION DE SAN JOSE DE COSTA RICA: 2 de septiembre de 1984

El día domingo realizamos una reunión de evaluación y de coordinación entre representantes de los familiares de los distintos países, llegando al siguiente acuerdo:

1. Difundir inmediatamente un informe sobre la visita en el boletín "Hasta Encontrarlos".
2. Hacer público, en Guatemala, Honduras y El Salvador, campos pagados que expliquen al pueblo los alcances de la visita en sus respectivos países, así como un aliento de solidaridad con los familiares.
3. Realizar campañas de solidaridad con el Comité "Mons. Romero" de El Salvador y COFADEH de Honduras, enviando mensajes a ellos.
4. En el caso de Guatemala, dirigirse a las autoridades para que den respuesta sobre los desaparecidos.
5. Trabajar junto con otros organismos humanitarios en el país, en las diferentes campañas y en particular, en la confección de listas, análisis de testimonios, etc., para que se tenga la información al día sobre los detenidos-desaparecidos y otras violaciones y así comenzar a impulsar las investigaciones.
6. Impulsar la creación de Comisiones de Investigaciones en los diferentes países donde tengan activa participación los organismos de derechos humanos y los Comités de Familiares. Estas Comisiones podrían investigar exhaustivamente la situación. Así los familiares irán señalando las características de estos organismos que se quieren crear, quiénes son sus intergrantes y sus funciones.
7. Seguir desarrollando y ampliando las actividades públicas de los comités para que se conozca más la situación a nivel popular y puedan tener más fuerza los reclamos. Este trabajo es el que más resultado ha dado.
8. Dada la importancia de los EE.UU. en la zona, organizar una gira a EE.UU. de Fedefam para realizarse en febrero de 1985 e iniciar un diálogo con el pueblo norteamericano, sus diferentes organismos sobre la situación y presionar así, directamente, para lograr que cese el apoyo y el estímulo que el gobierno norteamericano está dando a la represión y la guerra en Centroamérica y en toda América Latina.
9. Preparar la participación de los familiares de América Latina en la reunión del Grupo de Trabajo de las Naciones Unidas que se realizará en Costa Rica del 3 al 12 de octubre y solicitar al Grupo que visiten con carácter urgente a: El Salvador, Guatemala, Honduras y Perú.
- 10 En términos de lograr apoyo para el trabajo, es importante presentar proyectos concretos a los diferentes organismos internacionales de ayuda.
- 11 Se hará todo lo posible para garantizar la participación de los Comités centroamericanos en el V Congreso de Fedefam en Argentina.
- 12 Al considerar las diferentes propuestas para el lema del Congreso, se decidió por "Desaparecidos por la Vida y la Libertad en América Latina", pero habrá que enfatizar el tema de la justicia y el castigo a los responsables en el Congreso y otras actividades de Fedefam.
- 13 Finalmente todos expresaron que las actividades del mes habían resultado muy positivas y que se sentían muy alentados en el trabajo. Se ve la importancia de un mayor intercambio entre los familiares y que se repitan más visitas a la zona.
- 14 Participó en el curso interdisciplinario de Derechos Humanos en San José de Costa Rica, en representación de Fedefam, un miembro del Comité de Madres "Mons. Romero" de El Salvador.

GRITAMOS CON LLANTO Y DOLOR

Poema a nuestros hermanos.

Un mensaje vino aquí a Mesa Grande
y una voz que decía que vendrían acá,
nuestro corazón resalta de alegría
cuando ustedes miran su amargo sangrar.

Son palabras que nacen del alma,
son los testimonios y la realidad,
es un grito que se oye de lo alto,
nosotras las madres no podemos callar.

Dios les pague queridos hermanos
que han venido a vernos a este exilio y dura prisión
donde estamos las madres sufridas
por tantos caídos hijos de El Salvador.

Cuando lleguen a sus tierras queridas
cuentenle a su gente de nuestra situación,
que vivimos siempre amenazados por los poderosos
que quieren terminar a nuestra población.

Dios les cuide y les guíe sus pasos
y que con su espíritu los cubra de amor,
han mostrado que son solidarios
son miembros de Cristo y buscan a Dios.

En Honduras, en la cárcel de Tamara
hay mujeres presas que son de El Salvador
denunciamos toda clase de crimen,
las madres gritamos con llanto y dolor.

Poema realizado por el Comité de Madres del Campamento de
Refugiados de Mesa Grande -Honduras- en ocasión del acto
de despedida a la delegación de Fedefam.

Domingo, 26 de agosto de 1984

(Viene de pág. 2)

y se fueron transferidos a la Turquía propia. Para algunos de ellos existen indicaciones (fotografías, testimonios, etc.) que están presos en campos de concentración y cárceles.

Hasta ahora, todos los esfuerzos de sus familiares para conseguir su liberación o por lo menos darse unas confirmaciones oficiales de parte del Estado turco de que estén vivos, se hacen en vano.

Creemos que un contacto entre la FEDEFAM y las Uniones de los familiares de los desaparecidos griegos y chipriotas, sería muy útil para los esfuerzos de ambas partes dentro del marco de la campaña internacional 1984,

año internacional de lucha contra la Desaparición Forzada...

En espera de su respuesta, les saludamos muy cordialmente,

de la parte del Comité de Redacción de la Revista "Latiniki Ameriki"

Angeliki Stupaki

y la "Liga por los Derechos y la Liberación de los Pueblos"

Mayolis Mavroleoy

Fedefam agradece sinceramente la solidaridad de ambos organismos y del pueblo griego y, a su vez, se solidariza con los familiares de los desaparecidos en esa atribulada región.

PERU

DESAPARICION DEL PERIODISTA JAIME AYALA SULCA

Jaime Ayala Sulca es periodista del diario "La República" y desapareció en Huanta (Departamento de Ayacucho) el día 2 de agosto de 1984. Recordamos que el Departamento Ayacucho, así como los de Huancauélica y Apurímac, fueron puestos bajo el gobierno del Comando Político Militar. Ha sido desde entonces que se han sucedido violaciones cada vez más graves de los derechos humanos que reiteradamente hemos denunciado.

El hecho de que Ayala, corresponsal en Huanta de un periódico no-oficialista, haya sido desaparecido mientras cumplía sus labores periodísticas, es una prueba más del despotismo imperante en la región y de la decisión de que sus crímenes no trasciendan.

Hemos ya exhortado al Gobierno Peruano por el respeto a la integridad y a la libertad de Ayala pero hasta ahora no se ha conseguido ninguna respuesta.

Llamamos a todos los amigos, especialmente a los periodistas, a exigir su inmediata liberación y a difundir la grave situación de violaciones represivas que ocurren en toda la región central de Perú.

VISITAS DE FEDEFAM

El Comité Ejecutivo resolvió que Fedefam realice una visita a Chile entre los días 15 y 28 de octubre de 1984 y a Bolivia una vez finalizado el Congreso.

TELEGRAMA

A FEDEFAM:

El grupo de trabajo sobre Desapariciones Forzadas o Involuntarias celebrará su décimo cuarto período de sesiones del 3 al 12 de octubre de 1984, en los locales de la Corte Interamericana de Derechos Humanos en San José, Costa Rica. El grupo recibirá agradecido cualquier información que su organización desee presentar. Si un miembro de su organización desea reunirse con el grupo, favor póngase en contacto con la Secretaría en Ginebra (Telex 289696, Cable UNATIONS GENEVA) hasta el 27 de septiembre o con la Secretaría en San José a partir del primero de octubre. Recibirá una carta oficial en los próximos días. Saludos, Kurt Herndl, Sub Secretario General de Derechos Humanos Unations Geneva.

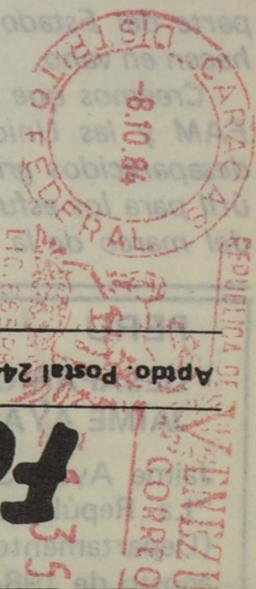
MARCHA DEL Vº CONGRESO

Los compañeros están trabajando en la preparación del Vº Congreso. Los respectivos grupos están preparando las ponencias y ya han confirmado su participación el Dr. Guillermo Toriello y Eduardo H. Galeano.

Les pedimos a los compañeros delegados que planifiquen su ida a Argentina, dándose tiempo para visitar después del fin del Congreso (19 de Nov.) diversos lugares del interior de la República Argentina así como países vecinos (Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay). Esta será una forma más de que el Congreso recoja y lleve la solidaridad y la lucha de y a todos los rincones del Cono Sur.

VIA AEREA-AIR MAIL

Adolfo Pérez Esquivel
México 479
1097, Cap. Fed. ARGENTINA



Aptdo. Postal 2444 - Carmelitas 1010-A - Caracas, Venezuela

Fedefam

IMPRESOS

"HASTA ENCONTRARLOS", es la publicación bimestral de denuncia, información y opinión de la Federación Latinoamericana de Asociaciones de Familiares de Detenidos-Desaparecidos (FEDEFAM).

Autorizamos la reproducción total o parcial de su contenido, mencionando la fuente. Para suscribirse a "Hasta Encontrarlos", envíenos en carta certificada el formulario de suscripción que figura en esta misma página, acompañado de giro postal por el monto correspondiente. Aceptamos canje por publicaciones similares o de interés para América Latina y El Caribe.

Enviar giros a: **Federación Latinoamericana de Asociaciones de Familiares de Detenidos - Desaparecidos (FEDEFAM)**

Dirección: **Aptdo. Postal 2444 - Carmelitas 1010-A - Caracas, Venezuela**

CUPON DE SUSCRIPCION:

Día Mes Año

Nombre y Apellido:

Dirección:
(Ciudad - Código Postal - País)

Suscripción anual: **América Latina y El Caribe 5.00 US\$**

Resto del Mundo 10.00 US\$

Pago Canje Por:

Enviar junto a giro correspondiente en carta certificada. Llenar a máquina o letra de imprenta.